



Die Kulturrouten Spaniens laden Sie auf eine Reise auf den Spuren der Geschichte ein, in der dieses Land zweifelsohne eine tragende Rolle gespielt hat. Das umfassende und vielseitige architektonische, künstlerische, religiöse und kulturelle Erbe Spaniens macht diese Rundreise für den Besucher zu einer einzigartigen Erfahrung.

Unsere Reiserouten und Wanderstrecken erzählen aus nächster Nähe von den historischen Schätzen einer spannenden Vergangenheit. Die Traditionen und Lebensweisen der verschiedenen Regionen Spaniens spiegeln sich in ihren Bräuchen, ihrer Gastronomie, ihrem Kunsthandwerk und ihren Festen, sowie in der Schönheit ihrer Landschaften und Naturräume wider.

Entdecken Sie mit uns Spaniens beeindruckendes kulturelles Erbe voller Kontraste und lassen Sie sich von seiner Geschichte verzaubern!

De Culturele Routes door Spanje nodigen uit om in de voetsporen van de geschiedenis te treden, daar waar dit land een onomstotelijke hoofdrol heeft gespeeld. Een rijk en uitgebreid architectonisch, artistiek, religieus, patrimoniaal en cultureel legaat dat de reiziger een unieke ervaring biedt.

Onze routes en wegen vertellen over de rijkdom die zij herbergen, als bevoorrechte getuigen van een fascinerend verleden. De tradities en levenswijzen van de verschillende Spaanse regio's komen naar voren in hun gebruiken, gastronomie, ambachtswerk en feesten, maar ook in de schoonheid van hun landschappen en natuurgebieden.

Ontdek met ons dit indrukwekkende cultuurgoed vol contrasten en laat je verleiden door de geschiedenis!



- PRÄHISTORISCHE ROUTE DER HÖHLENMALEREI  
ROUTES VAN PREHISTORISCHE ROTSKUNST
- DIE ROUTE VIA DE LA PLATA  
DE ROUTE VIA DE LA PLATA
- DIE ROUTE EL CID  
DE ROUTE VAN EL CID
- DIE ROUTEN DES KAISERS KARL V  
DE ROUTES VAN KEIZER KAREL V
- DIE ROUTE CAMINOS DE PASIÓN  
DE ROUTE CAMINOS DE PASIÓN

**PRÄHISTORISCHE ROUTE DER HÖHLENMALEREI  
ROUTES VAN PREHISTORISCHE ROTSKUNST**

C/ San Martín del Pino 16, 3 bajo  
39011 Peñacastillo, Santander, Spain  
T. +34 942 321 283

[www.prehistour.eu](http://www.prehistour.eu)  
[info@prehistour.eu](mailto:info@prehistour.eu)

**ROUTE VIA DE LA PLATA**

C/ Cabrales, 82  
33201 Gijón, Asturias, Spain  
T. +34 985 185 100

[www.rutadelaplata.com](http://www.rutadelaplata.com)  
[info@rutadelaplata.com](mailto:info@rutadelaplata.com)

**ROUTE EL CID**

C/ Madrid, 24  
09002 Burgos, Spain  
T. +34 947 256 240

[www.caminodelcid.org](http://www.caminodelcid.org)  
[info@caminodelcid.org](mailto:info@caminodelcid.org)

**DIE ROUTEN DES KAISERS KARL V  
DE ROUTES VAN KEIZER KAREL V**

C/ Felipe II, s/n - 1  
10430 Cuacos de Yuste, Extremadura, Spain  
T. +34 927 172 264

[www.itineracarolusv.eu](http://www.itineracarolusv.eu)  
[admin@itineracarolusv.eu](mailto:admin@itineracarolusv.eu)

**ROUTE CAMINOS DE PASIÓN**

Osuna Museum. C/ Sevilla, 37  
41640 Osuna, Seville, Spain  
T. +34 955 097 207

[www.caminosdepasion.com](http://www.caminosdepasion.com)  
[info@caminosdepasion.com](mailto:info@caminosdepasion.com)



[www.spain.info/routes-spain](http://www.spain.info/routes-spain)

**PRÄHISTORISCHE ROUTE DER HÖHLENMALEREI  
ROUTES VAN PREHISTORISCHE ROTSKUNST**

Die Höhlen von Kantabriën, die Petroglyphen in Galizien, die Höhlen und Felsvorsprünge der Meseta, des kastilischen Hochlands und des Mittelmeerbeckens... Hier befinden sich ebenso die ersten (Kunst-) Museen für Höhlenmalerei Spaniens.

Grotten in Cantabrië, petroglieden in Galicië, schuilplaatsen en groeven in rotsen van de hoogvlakte en de boog van de Middellandse Zee. De eerste (rots)musea van Kunst van de Mensheid zijn voor jou geopend in Spanje.



Auf der prähistorischen Route der Höhlenmalereien finden Sie mehr als 200 verschiedene Reiseziele mit archäologischen Fundstätten, die dem Besucher offenstehen (Ausgrabungsstätten, Museen, Interpretationszentren und Archäologie- und Kulturparks) und die alle dem gleichen Thema gewidmet sind: der Höhlenmalerei des vorgeschichtlichen Europas. Bei vielen dieser Reiseziele handelt es sich um kleine Besichtigungsstätten wie Höhlen, Felsvorsprünge und kleinen Interpretationszentren. Jedoch gibt es unter ihnen auch größere, die über eine umfassende touristische Infrastruktur verfügen und an denen man sensationelle Fundstätten mit beeindruckenden Kunstschätzen entdecken kann. Spanien vereint einen Großteil der prähistorischen Kunst Europas. Die bedeutendsten Fundstätten sind in 12 regionale und thematische Routen gegliedert und sind Teil der europäischen Kulturroute zu prähistorischer Höhlenmalerei PRAT-CARP. Ein Großteil der Reiseziele wurde von der UNESCO zum Weltkulturerbe erklärt.

De Routes van Prehistorische Rotskunst is een netwerk bestaande uit meer dan 200 archeologische bestemmingen die voor het publiek zijn geopend (inclusief vindplaatsen, musea, informatiecentra en archeologische en culturele parken) en die een gemeenschappelijk onderwerp delen: de rotskunst van de Europese prehistorie. Veel van deze bestemmingen zijn kleine plaatsen (een grot, een groeve, een rots in de open lucht, een klein informatiecentrum, enz.), maar er zijn plaatsen die een belangrijke toeristische infrastructuur bieden waardoor grote archeologische plaatsen met spectaculaire kunstwerken kunnen worden bezocht. Spanje bevat een groot deel van de Europese prehistorische kunst. De belangrijkste bestemmingen bevinden zich langs 12 regionale en thematische routes binnen de Europese Culturele Route PRAT-CARP. Een groot deel van de bezoekplaatsen geniet van een verklaring van Materieel Erfgoed van de UNESCO.



URGESCHICHTE - PREHISTOIRE

**DIE ROUTE VIA DE LA PLATA  
DE ROUTE VIA DE LA PLATA**

Ursprünglich war diese Route eine der bedeutendsten Römerstraßen der Iberischen Halbinsel. Heute ist sie eine Kulturroute auf über 800 Kilometern Länge, die den westlichen Teil Spaniens von Süden nach Norden durchquert.

Aanvankelijk was dit een van de belangrijkste Romeinse wegen van het Iberische schiereiland. Tegenwoordig is het een culturele route van iets meer dan 800 km die het westen van Spanje van zuid naar noord verbindt.

Seit der Antike gab es eine Route, die einen natürlichen Korridor im Westen der Iberischen Halbinsel nutzte und dem Volk der Tartessos bereits im 7. Jahrhundert v. Chr. den Handel mit dem nördlichen Teil der Iberischen Hochebene ermöglichte. Diese Route verwendeten die römischen Truppen später, um den Norden der Halbinsel zu erobern. Unter den Kaisern Augustus, Trajan, und Hadrian entstand die Römerstraße, die laut klassischen Texten die Städte Emerita Augusta (Mérida) und Asturica Augusta (Astorga) verband. Neuere archäologische Funde belegen, dass diese Strecke auch den westlichen Teil der Halbinsel durchlief von Noega (Gijón) bis nach Hispalis (Sevilla). Im Mittelalter diente sie den Mauren, um in den Norden der Halbinsel vorzudringen und später den Christen bei der Rückeroberung dieses Gebiets.

Heute ist diese Straße eine touristische Kulturroute, die 4 Regionen Spaniens durchläuft (Andalusien, Extremadura, Kastilien-Leon und Asturien) und auf der Städte zu entdecken sind, die heute zum Weltkulturerbe zählen.



Al eeuwen bestaat er een route die het Tartessische volk de mogelijkheid bood handel te drijven met het noorden van de hoogvlakte. Hiervoor werd al in de 7de eeuw voor Christus een natuurlijke corridor in het westen van het Iberische schiereiland gebruikt. Deze route werd ook door de Romeinse legers gebruikt om zich naar het noorden te begeven. Onder de keizers Augustus, Trajanus en Adrianus werd een Romeinse heerweg aangelegd. Volgens enkele klassieke geschriften verbond het de Emerita Augusta (Mérida) met Asturica Augusta (Astorga). De recente archeologische vondsten tonen deze verbinding over het westen van het schiereiland aan, waardoor Noega (Gijón) met Hispalis (Sevilla) werd verbonden. Tijdens de middeleeuwen kon via deze weg de Arabische invasie zich naar het noorden verplaatsen, en de Christelijke Reconquista in tegenovergestelde richting.

Tegenwoordig vormt dit een culturele en toeristische route via 4 regio's (Andalusië, Extremadura, Castilië y León en Asturië). Het doet meerdere steden aan die tot Cultureel Erfgoed zijn benoemd.



RÖMISCHES ZEITALTER - ROMEINSE PERIODE

**DIE ROUTE EL CID  
DE ROUTE VAN EL CID**

Diese Rundreise El Cid ist eine touristische Kulturroute, die durch das mittelalterliche Spanien von Nordwesten nach Südosten führt, auf den Spuren der Geschichte und der Legenden, die um die Figur des Cid Campeador ranken, einem Ritter aus dem 11. Jahrhundert, der eines der größten Mythen der spanischen Literatur inspiriert hat.

De Route van El Cid is een toeristische en culturele route die het middeleeuwse Spanje van noordwest naar zuidoost doorkruist, in de historische en legendarische voetsporen van El Cid Campeador: een ridder uit de 11de eeuw die de basis vormt van enkele van de grootste mythes van de Spaanse literatuur.



Die Route erstreckt sich über 2000 Kilometer. Sie setzt sich aus elf Teilstrecken zusammen, die entsprechend ausgeschildert und miteinander verbunden sind. Sie durchqueren die Provinzen Burgos, Soria, Guadalajara, Zaragoza, Teruel, Castellón, Valencia und Alicante. Auf der Strecke wird in erster Linie das Mittelalter thematisiert. Sie führt ebenso durch ländliche Räume oder Naturgebiete und man kann die Strecke sowohl zu Fuß, mit dem Fahrrad oder dem Auto zurücklegen.

Der Besucher lernt hier eine faszinierende und weniger bekannte Facette Spaniens kennen. Der große Reichtum und die Vielfalt dieser Route zeigen sich in den sieben mittelalterlichen Stätten, die zum Weltkulturerbe gehören, den vierzig Ortschaften, die von der spanischen Regierung zum Kulturgut von künstlerischem und historischem Wert erklärt wurden, den mehr als zweihundert Burgen und Aussichttürmen und ihren siebzig geschützten Naturräumen.

De route is 2000 km lang en is opgedeeld in elf bewegwijzerde routes die met elkaar verbonden zijn en die de provincies Burgos, Soria, Guadalajara, Zaragoza, Teruel, Castellón, Valencia en Alicante doorkruisen. Het is voornamelijk een middeleeuwse, landelijke en natuurlijke tocht die te voet, op de fiets of met de auto kan worden ondernomen.

De reizigers zullen onderweg een fascinerend en weinig bekend Spanje ontdekken. De zeven plaatsen van middeleeuws Cultureel Erfgoed, de veertig oorden die door de Spaanse overheid zijn benoemd tot een historisch en artistiek geheel, de meer dan tweehonderd kastelen en wachttorens, en de zeventig beschermde natuurgebieden vormen een goed voorbeeld van de diversiteit en rijkdom van deze route.



MITTELALTER - MIDDELEEUEWEN

**DIE ROUTEN DES KAISERS KARL V  
DE ROUTES VAN KEIZER KAREL V**

Auf den Routen des Kaisers Karl V befinden sich spanische Ortschaften, die alle eine Verbindung zum Monarchen aus dem Hause Habsburg haben und die er auf seinen zahlreichen Reisen durch die Iberische Halbinsel besucht hat.

De Routes van Keizer Karel V bieden een reis door Spaanse gemeentes die enig verband houden met keizer Karel van Habsburg en zijn vele reizen over het Iberisch schiereiland.

Entlang dieser Rundreise auf den Spuren Karls V. durch sein spanisches Reich lernt der Besucher eindrucksvolle Ortschaften und Landstriche mit einem herausragenden kulturellen Erbe kennen und hat gleichzeitig die Gelegenheit sich mit den Gewohnheiten seiner Bewohner vertraut zu machen, die sich in ihren tief verwurzelten Traditionen, Festen, Legenden und Lebensweisen zeigen. Die Rundreise auf der Iberischen Halbinsel zu Karl V. umfasst folgende Routen: Tazones-Valladolid, Laredo-La Vera, seine letzte Reise von Jarandilla nach Monasterio de Yuste, die Route von Isabel von Portugal, die Route Camino de los Jerónimos von Yuste nach Guadalupe, die Route von Aragón über Zaragoza nach Monzón und die katalanische Route von Palamós nach Molins de Rei.

Im September 2017 begehen wir die Fünfhundertjahrfeier der ersten Reise des Kaisers auf der Iberischen Halbinsel, nämlich von Tazones (Villaviciosa) nach Valladolid.



Deze keizerlijke routes door zijn Spaanse rijken bieden de mogelijkheid dorpen en streken te bezoeken die genieten van een uitzonderlijke natuurlijke schoonheid en een indrukwekkend cultureel erfgoed. Ook kan men zo de diepgewortelde cultuur leren kennen die de mensen tonen in hun culturele tradities, feesten, legendes en levensstijl.

De Iberische routes van Karel V zijn: Route van Tazones-Valladolid, Route van Laredo-La Vera, Route van de laatste reis Jarandilla-Monasterio de Yuste, Route van Isabella van Portugal, Weg van Jerónimos de Yuste-Guadalupe, Route van Aragón van Zaragoza naar Monzón en de Catalaanse route van Palamós naar Molins de Rei.

In september 2017 wordt het vijfde eeuwfeest gevierd van de eerste route van de Keizer over het Iberisch schiereiland, van Tazones (Villaviciosa) naar Valladolid.



RENAISSANCE

**DIE ROUTE CAMINOS DE PASIÓN  
DE ROUTE CAMINOS DE PASIÓN**

Eine faszinierende Reise durch das Landesinnere Andalusiens, durch seine Ortschaften in denen die starke Verbundenheit zu alten Traditionen und ihrem enormen geschichtlichen, kulturellen und künstlerischen Erbe auch heute noch gepflegt werden.

Een meeslepende reis naar het hart van Andalusië via dorpen die de passie van de tradities en het indrukwekkende historische, culturele en artistieke verleden hebben weten te behouden.



Auf dieser Rundreise durch das Herzstück der Provinz Andalusien tauchen sie ein in die Schönheit seines Kulturerbes, lernen Sie jahrhundertalte Traditionen kennen, probieren Sie regionale Spezialitäten, in denen sich das Aroma ihrer Landschaften und ihrer Geschichte wiederfindet, erleben Sie mit ihren Bewohner Volksfeste, Festivals und Veranstaltungen, genießen Sie die unberührte Natur und spüren Sie die Essenz Andalusiens. Lassen Sie sich verzaubern...

Die Route Caminos de Pasión (Wege der Leidenschaft) führt den Besucher durch die Geschichte, die Traditionen, die Natur, die Gastronomie, die Folklore, das Kunsthandwerk und die Kultur von zehn beeindruckenden Enklaven im Herzen Andalusiens.

Auf dieser einzigartigen Route durch Alcalá la Real und Jaén; Baena, Cabra, Lucena, Priego de Córdoba und Puente Genil in Córdoba, sowie Carmona, Écija, Osuna und Utrera in Sevilla erleben Sie jahrtausendealte Tradition und die Hingabe mit der die Andalusier diese begehen.

Bereits de essentie van het binnenland van Andalusië, dompel je onder in de schoonheid van het culturele erfgoed, ontdek de eeuwenoude tradities die de dorpen bewaren, proef de recepten met de landelijke en historische smaak, neem deel aan volksfeesten, festivals en feesten met de inwoners, adem frisse lucht in, neem de authentieke geur op, laat je verrassen.

Caminos de Pasión (Passiewegen) tonen de bezoeker de geschiedenis, tradities, natuur, gastronomie, folklore, ambachtskunst en cultuur van tien onontbeerlijke enclaves in het Andalusische binnenland.

Alcalá la Real in Jaén, Baena, Cabra, Lucena, Priego de Córdoba en Puente Genil in Córdoba, en Carmona, Écija, Osuna en Utrera in Sevilla bieden de mogelijkheid de zeer oude en vurige levenswijze van de inwoners van Andalusië te leren kennen en voelen via een unieke culturele route.



BAROCK/BAROK - TRADITIONEN/TRADITIES